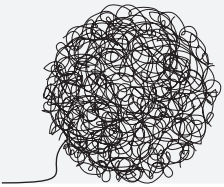
Catellani & Smith

Fil de Fer

floor - outdoor

Ø 50/70/100 cm



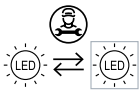
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS DE MONTAGE / MONTAGEANLEITUNGEN / INSTRUCCIONES DE MONTAJE

I AVVERTENZE

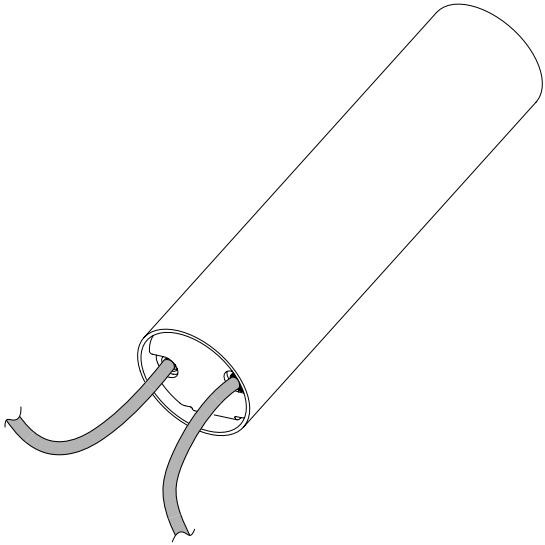
- Si raccomanda che l'installazione venga eseguita da un elettricista abilitato.
- Togliere la tensione di alimentazione prima di effettuare l'installazione e per interventi di manutenzione o in caso di cattivo funzionamento.
- Si consiglia l'utilizzo dei guanti in dotazione. Per la pulizia della superficie utilizzare un piumino rimuovi-polvere.
- Se il cavo di alimentazione esterno viene danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore o dal suo servizio di assistenza.
- La lampada acquistata è garantita se installata e utilizzata nel rispetto delle specifiche del modello. Catellani & Smith declina ogni responsabilità per installazione non appropriata e/o uso diverso da quello indicato.
- La sorgente luminosa di questo apparecchio deve essere sostituita esclusivamente dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato equivalente.

GB WARNINGS

- Only a qualified electrician should execute the installation.
- Switch off the power supply before installing, servicing or in case of malfunctioning.
- We suggest you to use the gloves provided. We recommend using a feather duster to clean the surfaces.
- In case the supply cable of the lamp would be damaged, it has to be replaced exclusively by the manufacturer or by his technical service.
- The purchased lamp is guaranteed if installed and used in accordance with the specifications of the model. Catellani & Smith is not responsible for inappropriate installation of the product and/or a different use than the one indicated.
- The lighting source of this appliance must be replaced by the manufacturer, by its technical service or by a qualified electrician.

Ø	**tensione di rete** / voltage	**sorgente luminosa** / light source	**alimentatore** / driver	**dimmerazione** / dimming
50	230V	8x G4 0,8W lampadine LED 12Vdc	alimentatore in tensione costante	non dimmerabile
		8x G4 0,8W LED bulbs 12Vdc	constant voltage driver	dimmable
70	230V	16x G4 0,8W lampadine LED 12Vdc	alimentatore in tensione costante	non dimmerabile
		16x G4 0,8W LED bulbs 12Vdc	constant voltage driver	dimmable
100	230V	20x G4 0,8W lampadine LED 12Vdc	alimentatore in tensione costante	non dimmerabile
		20x G4 0,8W LED bulbs 12Vdc	constant voltage driver	dimmable
I classe class	**IP65** classe di protezione protection class	 persone suggerite per il montaggio people required for mounting		CE UK CA MADE IN ITALY

WARNING



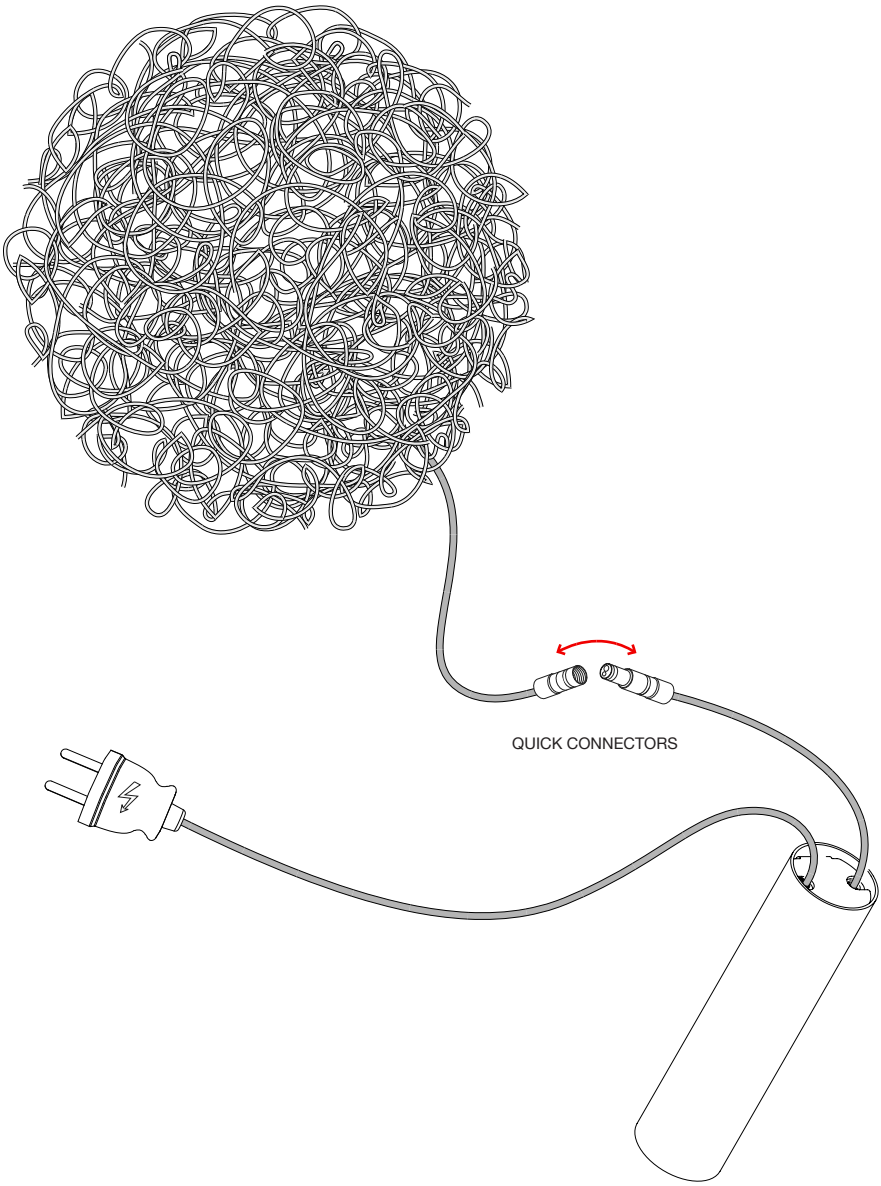
NON INTERRARE!

Driver 12V 220-240V non dimmerabile certificato IP67 con box cilindrico color nero.
NON PUÓ ESSERE INTERRATO – PROTETTO SOLO CONTRO BREVI IMMERSIONI
(fino a max 1 mt di profondità)
NB: IN CASO DI IMMERSIONE LA GARANZIA DELL'ARTICOLO DECADE.
È possibile alloggiare il box in un pozzetto dove l'acqua abbia una via di scarico
e quindi non possa ristagnare.

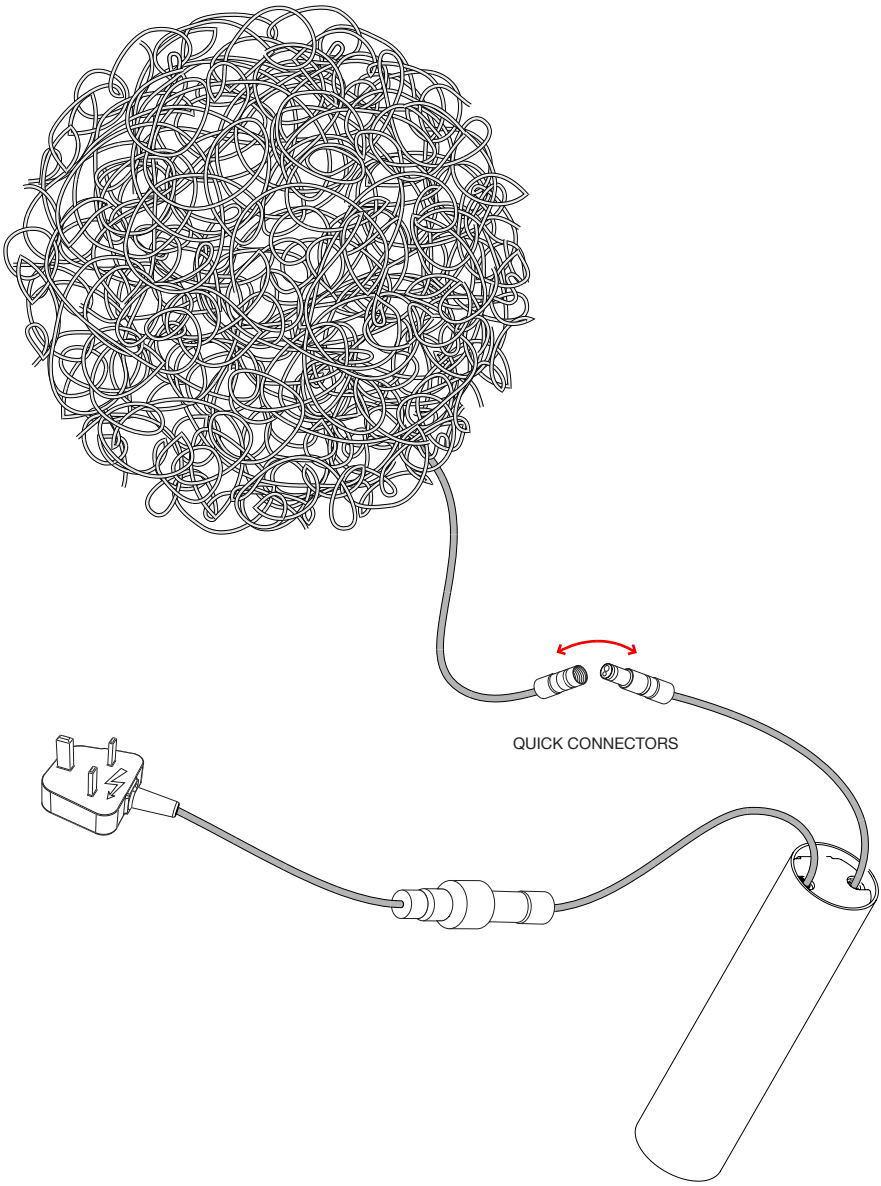
DO NOT INSTALL UNDERGROUND!

Driver 12V 220-240V not dimmable IP67 certified housed in black cylindrical box.
IT CANNOT BE INSTALLED UNDERGROUND – PROTECTED ONLY AGAINST QUICK IMMERSIONS
(up to 1 m of submersion)
NB: IN CASE OF SUBMERSION THE ARTICLE WILL NOT BE COVERED BY OUR GUARANTEE.
It is allowed to position the box into a small well or pit, but only if occasional water can be easily drained and cannot stagnate.

EU (Schuko)/CH



UK



AVVERTENZE

Per mantenere il grado di protezione è necessario utilizzare una presa adeguata.

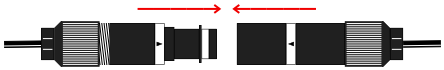
WARNING

The protection grade can be maintained only by using a suitable socket.

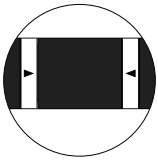
EU (Schuko)	CH	UK

QUICK CONNECTORS

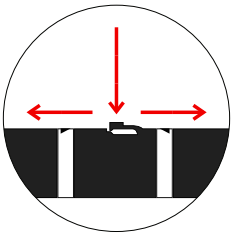
Connessione
Connection



Assicurarsi del corretto orientamento dei connettori presa e spina.
Make sure the correct orientation of the Socket and Plug connector.

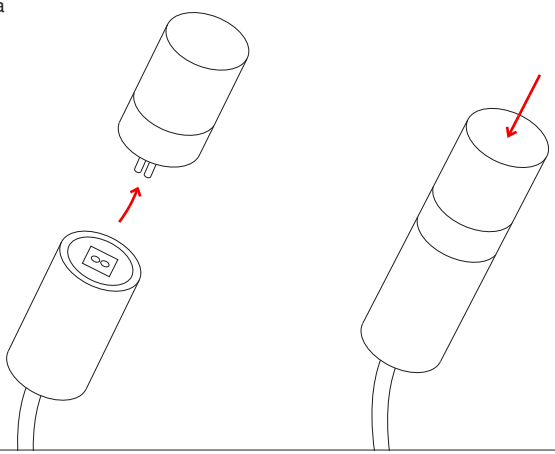


Disconnessione
Disconnect



Premere a fondo il pulsante di sgancio con l'aiuto di un cacciavite a punta piatta e tirare i connettori in direzioni opposte.
Press the release button fully Press the release button with a flat-tip screwdriver and pull the connectors in opposite directions.

sostituzione lampadina
bulb replacement



Catellani&Smith®

updated 02/2025

Questa apparecchiatura non deve essere smaltita come un normale rifiuto urbano, ma deve essere portata nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce ad evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute umana, che potrebbero derivare da uno smaltimento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.

This equipment may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal or the dealer where you purchased this product.